



SÁMEDIGGI
SÄMITIGGE
SÄÄ'MTE'G'G'
SAAMELAISKÄRÄJÄT

Sámediggi almmuha, ahte dan čállingotti Sámegeiela doaimmahagas Anára doaibmabáikkis lea ohcanláhkai

SÁMI GIELLAÁŠŠIIDČÁLLI VIRGI

Giellaáššiidčálli bargguin lea mearriduvvon sámedikki bargoortnega 35 §:s. Seadáhuvuđđosaš gelbbolašvuohtagáibádussan lea barggu eaktudan skuvlejupmi (sámedikkis addojuvvon ásaš 1727/1995). Virggi deavdimis čuvvojuvvo guđa mánotbaji geahččalanáiggi. Virggi ceavzilis dikšuma veahkehit heivvolaš allaskuvladutkkus, buorre sámegeiela njálmmálaš ja čálalaš dáidu ja ruota dahje/ja dárogeiela ja eangalsigeiela dáidu sihke doarvai hárváid bargguin.

Bálká mearrašuvvá sámedikki bálkávuogádaga gáibádusdási IV ja das III-II luohká mielde (vuodđobálká 2448,54 – 2505,49euro/mb). Vuodđobálká lassinn máksojuvvo 24 % sámegeovllu lassi ja bargohárváid vuodđul boahhti bargovásáhuslasit. Ohcamušaid oahppo- ja bargoduodáštusaiguin galgá doaimmahit sámedikki čállingodái 17.9.2012 dmu 16.00 rádjai čujuhusain: Sajos, 99870 Anár. Lassidieđuid virggis addá gielladorvočálli Siiri Jomppanen, tel. 010 839 3111. Sámedikki doaimmaide sáhtá oahpásmuvvat neahhtačujuhusas www.samediggi.fi

Anáris 16.8.2012

Sámediggi

Sämitigge almoot, et ton čäällimkode Sämielä toimättuväst Aanaar toimäsaajeest lii uuccämnääl

SÄÄMI KIELÄÄŠIJČÄLLEE VIRGE

Kieläášijčällee pargoin lii meridum sämitige pargo-oornig 35 §:st. Asättäsvuáđustäläš toháläšvuodävátámäžžän lii pargo vaattäm škovlim (sämitiggeest adelum asättäs 1727/1995). Virge tevdimist lii kuodä mänuppaje keččälämäigi. Virge miänästuvvee tipšom išedeh hiäivuläš olläškovlätudhos, šiev sämielä njälmaläš já kirjäläš táidu já ruotä- tai/jä tarukielä já eנגäläskielä táidu sehe kelijdejee hárváidem vátáväš haaldätláš pargoin. Pälkki miärášuvvá sämitige päkkivuáhádud vátáväšvuodätääsi IV já tast III-II juávhu mielde (vuádupälkki 2448,54 – 2505,49 eurod/mp). Vuádupäälhi lasseen máksoo 24 % sämikuávlu lase já pargohárváidem mielde miärášuvvee hárváidemlaseh. Ucämušäid oppä- já pargotuodáštusäidiskuun kalga toimättid sämitige čäällimkoodán 17.9.2012 tme 16.00 räi čujottäsáin: Sajos, 99870 Aanaar. Lasetiäđuid virgeest addel kielätorvočällee Siiri Jomppanen, puh. 010 839 3111. Sämitige toimäid puáhtá uápásmud nettičujottäsäst www.samediggi.fi.

Anarist 16.8.2012

Sämitigge

Sää'mtee'gğ i'Immat, što tön piizarkää'dd sää'mkiöl konttrest Aanar tuaimmpäi'kest lij ooccâmnalla

SÄÄ'M KIÖLLAA'SŠIPIZZAR VE'RĞĞ

Kiöllaa'sšipiizzar tuajain lij mie'rruum sää'mtee'gğ tuajjriäšsmōōžž 35 §:fâst. Šiöttōsvuâddlaž ââ'ntemōōlgtōssân lij tuâi ooudldem (sää'mtee'gğest u'vddum asetōōzz 1727/1995). Vee'rij tiuddumuūžžâst jää'kket kuud mannu kiččlōddâmââi'j. Vee'rij õ'nstemvuōdlaž hâiddmōōžžâst ooudâsve'kke suappi õllskooultu'tkkōs, šiōgg sää'mkiöl njaa'lmilaž da ke'rijlaž silttōs da ruōcc le'be/da taarrkiöl da enġglōskiöl silttōs di ri'jtteei kiōččlâ'stmōš vaaldšemvuōdlaž tuajain. Pä'lkkmōš meä'rrâatt sää'mtee'gğ pä'lkkriäššâm õōlgtemtää'zz IV da tō'st III-II tää'zz mie'ldd (vuâddpä'lkk lij 2448,54 – 2505,49 eu'rred/mp). Vuâddpää'lkk lââ'ssen määu'set 24 %:tt sää'mvuu'd lââ'ss da tuâjttobddmōōžž mie'ldd vuâddâ'vve ä'sštobddâmââ'zz. Ooccmōōžž mätt'tōōttâm da tuâjttuōdštōōzzineez â'lğge tuaimted sää'mtee'gğ piizarkâdda 17.9.2012 mōōnee'st čiâšš 16.00 räjjä addrōōzzin: Sajos, 99870 Aanar. Lää'ssteâdaid vee'rjest oudđ kiöllstaanpiizar Siiri Jomppanen, te'l. 010 839 3111. Sää'mtee'gğ tuaimmumu'sše vuâitt tobđstōōttâd ne'ttaddrōōžžâst www.samediggi.fi

Aanrest 16.8.2012

Sää'mtee'gğ

Saamelaiskäräjät ilmoittaa, että sen sihteeristön Saamen kielen toimistossa Inarin toimipisteessä on haettavana

SAAMEN KIELIASIAINSIHTEERIN VIRKA

Kieliasiansihteerin tehtävistä on määrätty saamelaiskäräjien työjärjestyksen 35 §:ssä. Säädosperusteisena kelpoisuusvaatimuksena on tehtävän edellyttämä koulutus (saamelaiskäräjistä annettu asetus 1727/1995). Viran täyttämässä noudatetaan kuuden kuukauden koeaikaa. Viran menestyksellistä hoitamista edesauttavat soveltuva korkeakoulututkinto, hyvä saamen kielen suullinen ja kirjallinen taito ja ruotsin tai/ja norjan kielen ja englannin kielen taito sekä riittävä kokemus vaativista hallinnollisista tehtävistä. Palkkaus määräytyy saamelaiskäräjien palkkausjärjestelmän vaatavuustason IV ja siinä III-II ryhmän mukaan (peruspalkka 2448,54 – 2505,49 euroa/kk). Peruspalkan lisäksi maksetaan 24 %:n saamelaisalueen lisä ja työkokemuksen mukaan määräytyvät kokemuslisät. Hakemukset opinto- ja työtodistuksineen tulee toimittaa saamelaiskäräjien sihteeristöön 17.9.2012 klo 16.00 mennessä osoitteella: Sajos, 99870 Inari. Lisätietoja virasta antaa kieliturvasihteerä Siiri Jomppanen, puh. 010 839 3111. Saamelaiskäräjien toimintaan voi tutustua nettiosoitteessa www.samediggi.fi

Inarissa 16.8.2012

Saamelaiskäräjät